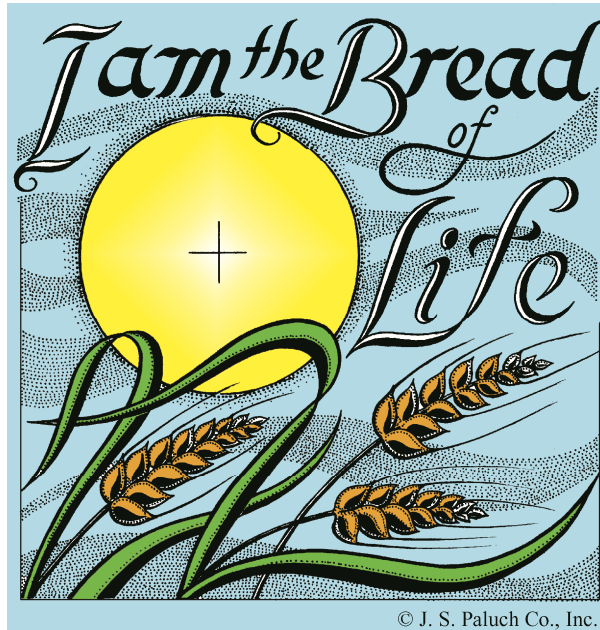


# Holy Family Catholic Church

ESTABLISHED IN 1980 \* 919 SPENCE RD., VAN ALSTYNE, TX. 75495



Mailing Address: P O Box 482  
Van Alstyne TX, 75495  
Parish Office: 903-482-6322  
For a Priest: 972-542-4667  
Website: [www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

Fr. Salvador Guzman, Pastor  
Fr. James Yamauchi, Parochial Vicar  
Deacon Patrick A. Hayes

Mass Schedule/Misa Dominical  
Sunday: 9:00 am - English Mass  
12:00 pm - Spanish Misa  
Thursday: 9:00 am - Daily Mass

St. Michael the Archangel Catholic Church  
Mailing Address: 411 Paula Road  
McKinney, Texas 75069  
  
General Email: [stmichael@stmichaelmckinney.org](mailto:stmichael@stmichaelmckinney.org)  
Fr. Father Sal: [frguzman@stmichaelmckinney.org](mailto:frguzman@stmichaelmckinney.org)  
Main Phone: 972.542.4667  
Fax: 972.542.4641

St. Michael the Archangel Catholic Church  
Weekend Masses  
Vigil Mass Saturday - 5pm (English)  
Sunday Masses / Misa Dominical  
Sunday 8:00am & 11:30am )  
Domingo 9:30am & 1:30pm  
Weekday Masses  
Mon., Wed, & Fri 8:00am  
Tues. & Thurs. 5:30pm

Confessions Thursday  
6:00pm - 7:00pm  
Saturday 3:00 - 4:00pm  
Blessed Sacrament  
Thursday's at 6:00pm



## News of Upcoming Events

### Faith Formation

Mark your calendars for the 1st day of Faith Formation to be Third Sunday of September

K-4th 10:15 am- 11:15 am

5th- Confirmation 1:30 pm- 2:45 PM

Parents Meeting September 9th 6:30 pm

New Catechist or Aides please sign up!

### Formación de fe

Marquen sus calendarios para el 1er día de formación de fe va ser el tercer Domingo de Septiembre

Kínder-4to 10:15 am -11:15 am

5to-confirmación 1:30pm-2:45pm

Junta de padres Septiembre 9 6:30 pm

Necesitamos nuev@s catechist@s o ayudantes por favor apúntense!

### Save the date! 2nd Annual Diocesan

#### Silver and Gold Mass

**The second annual diocesan Silver and Gold Mass is scheduled for Saturday, August 29th, at 2:00 p.m. at the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe. Bishop Farrell will celebrate this Mass and couples who have been married 25 (1990), 50 (1965) and 50+ years should plan to attend. A festive reception will follow the mass. Registration is important and detailed registration information will be forthcoming. Please call Delia Garcia at the diocese 214-379-2878 to place names on the pre-registration list. Pre-registration couples will be contacted as registration time approaches.**

### Misa de Plata y Oro

**La Segunda Misa Diosesana de Plata y Oro se llevara a cabo el Sabado, 29 de Agosto a las 2 p.m. en la Catedral Virgen de Guadalupe Presidindo la esta Misa el Obispo Farrell parejas que han estado casadas por la Iglesia por 25 (1990). 50 (1964) o mas de 50 pueden asistir. Habra una reception festiva despues de la misa. Es importante registrarse y despues se dara mas informacion importante. Por favor llama a Delia Garcia a la Diocesis 214-379-2878 para poner sus nombres en la lista de pre-registracion. Las parejas que se pre-registraron se les llamara cuando la fecha se este acercando.**

#### University of Dallas Ministry Conference

##### 9th Annual Conference

**October 22-24, 2015**

**Kay Bailey Hutchison**

**Convention Center Dallas**

**All three days included in registration!**

**Keynote Speaker:**

**Cardinal Sean Patrick O'Malley, O.F.M. Cap.**

**Archbishop of Boston**

**[udallas.edu/udmc](http://udallas.edu/udmc)**

#### 9va Conferencia Anual de Ministerios de la Universidad de Dallas

**22 al 24 de Octubre, 2015**

**Centro de Convenciones de Dallas Kay Bailey Hutchison Todos los tres dias incluidos en la registracion!**

**Vocero Principal:**

**Cardela Sean Patrick O'Malley, O.F.M. Cap.**

**Arzobispo de Boston**

**[udallas.edu/udmc](http://udallas.edu/udmc)**

#### Knights Of Columbus Casino Trip Fundraiser

**Saturday August 15th 11 am-5pm**

**Save the Date!**

Your Knights of Columbus Council is planning a casino trip/fundraiser to Choctaw Casino in Durant, OK for Saturday, August 15th from 11 am to 5 pm . Tickets will be on sale soon. Tickets are \$20 and include a bus trip to and from Holy Family, at least 10 dollars in casino cash, and discounts at the casino restaurants. We need at least 35 people to make the trip successful. So plan on joining us for a day of fun and to support our K of C Council.

#### Viaje de Recaudacion de Fondos de los Caballeros de Colon.

**Sábado 15 de Agosto de 11 a.m.-5 p.m.**

**Ahorre la fecha!**

El Consejo de los Caballeros de Colon están planeando un viaje al casino/al Casino Choctaw en Durant, OK para recaudar fondos esto sera el Sábado, 15 de agosto 11 a.m.-5 p.m.. Los boletos estarán a la venta pronto. Los boletos cuestan \$ 20 e incluyen un viaje en autobús hacia haya y de regreso a la Sagrada Familia, al menos 10 dólares en efectivo para el casino, y descuentos en los restaurantes del casino. Necesitamos por lo menos 35 personas para hacer el viaje con éxito. Así que has planes y unete a nosotros para un día de diversión y para apoyar nuestro Consejo de los Caballeros de Colon.

# Wanting what Jesus wants

by Fr. John K. Antony of the Diocese of Little Rock

R. The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want. He guides me in right paths for his name's sake. Even though I walk in the dark valley I fear no evil; for you are at my side with your rod and your staff that give me courage.

Have you seen that famous painting of Jesus as the Good Shepherd, carrying the straying sheep on his shoulders? I'll never forget an explanation by Dc. Mike Henry, a good friend of mine, regarding that iconic image that completely changed my understanding of it. While on a pilgrimage to the Holy Land, Dc. Mike heard the local tour guide explain how shepherds herd their flocks of sheep, something called "animal husbandry." If one of the sheep were to stray, for instance, the shepherd would go in search of it, find it, and then hobble one of its legs, and then put it on his shoulders and carry it home. In other words, that iconic painting is of a shepherd carrying a sheep because the sheep's leg was broken. But you see, that painful lesson was necessary to teach the sheep not to stray.

But that wasn't the end of the tour-guide's story. For several weeks afterward, the shepherd would keep the sheep close to him, carry it with him everywhere, he would feed it for his own table, he would let it sleep in his tent, and he would gently nurse it back to health. You see, the pain that the shepherd caused the sheep wasn't to hurt it but to help it not to stray and not to get eaten by wolves. It was a sign of the shepherd's love. I bet every good parent knows exactly how such a shepherd feels: sometimes you have to say "no" to your children, correct them, and even punish them. Scott Hahn once said, "God loves us just the way we are, but he loves us too much to let us stay that way." In other words, just like sheep we all have a tendency to stray, but just like the Good Shepherd, God brings us home, even if his love is a little painful at times.

One of the most famous lines of the whole Bible is the first line of Psalm 23, today's Responsorial Psalm. It's so well-known that even Catholics know it! It goes, "The Lord is my shepherd, there is nothing I shall want." But let me ask you: how does the shepherd satisfy our wants? Does he give us everything we crave and desire? Or rather, does he teach us to discipline our wills so that we actually want a little less, until we want only what's good for us, until we want only what the shepherd wants for us? Last Sunday, for example, on my birthday, I received 3 homemade cheesecakes, and boy were they good! But is that how the Good Shepherd satisfying my hunger? Heck yeah! No, just kidding - instead, the Good Shepherd teaches me, sometimes painfully, not to have everything that I want, but to want everything that I have; to shrink my wants to what I need to be holy, until I want what he wants.

Once there was a millionaire who collected live alligators. He kept them in the pool behind his mansion. He also had a beautiful daughter, who was single. One day he threw a huge party, and during the party he announced: "My dear guests, I have a proposition for every man here. I will give one million dollars or my daughter in marriage to the man who can swim across this pool of alligators and emerge unharmed." As soon as he finished his last word, there was the sound of a large SPLASH. There was one guy in the pool swimming with all his might. The crowd cheered him on. Finally, he made it to the other side unharmed. The millionaire was impressed. He said, "My boy, that was incredible! I didn't think it could be done! Well, I must keep my bargain. Which do you want, my daughter or the money?" The man replied, "Listen, I don't want your daughter and I don't want your money. I want the person who pushed me into that water!" So, sometimes, the Good Shepherd breaks our leg, but sometimes he pushes us into a pool filled with alligators. But he does that so we don't want the girl or the money, but we only want him, like the man wanted the person who pushed him into the pool.

My friends, do you know when the Good Shepherd is closest to you, when he loves you the most? Most people would answer, "Of course, it's when I'm healthy, wealthy and wise, when everything is turning up roses!" Well, that's certainly true up to a point, but I would suggest that Jesus is even closer to you in the dark, depressing, and most difficult times. If I'm honest with myself, I can see how God's grace worked wonders in my lowest moments: illnesses, broken relationships, failed exams in school, lost softball games last year(!), people sleeping through my sermons. I've learned that the Good Shepherd doesn't always give me everything I want to make me happy, but he does give me everything I need to be holy. You see, Jesus has taught me to overcome my selfish wants until I want only him. And when I have Jesus, "there is nothing I shall want." Can you hear that psalm in a new way now: "The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want"? If you have Jesus, what more could you want?

May I suggest a few simple ways to curb out appetites, our wants? For example, make sacrifices in what you eat or drink. Last week I went to a restaurant with some friends and I ordered a salad without any dressing. I said, "I'll have a 'naked salad.' It's the only time I get to say naked!" Want less dressing. If you're married, look for ways to do what your spouse wants first, and then do what you want. Want less of your way first. Stop throwing away so much food and clothes and toys and stuff. Pope Francis calls us "a throw away culture," that even throws away people like the poor and unborn babies. Want less stuff. Reduce your "carbon footprint," by using less energy, like keeping your thermostat at 75 degrees instead of 68 degrees. Easy for a guy from India to say that! Want less comfort. Turn your cell phone off and take a detour from the information superhighway. Want less stimulation.

Discipline your will and curb your appetite so that you can say Psalm 23 in a new way, "The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want." Until you want only what the Shepherd wants. For a moment try to imagine your 3-year old child saying to you, "Mom and Dad, from now on I only want what you want for me." Can you imagine that? Probably not. But that is exactly the meaning of the 23rd Psalm.

Praised be Jesus Christ, now and forever!

# Haciendo nuestro el deseo de Jesús

por John K. Antony - Diócesis de Little Rock

R. El Señor es mi pastor, nada me puede faltar. El me guía por el recto sendero, por amor de su Nombre. Aunque cruce por oscuras quebradas, no temeré ningún mal, porque tú estás conmigo: tu vara y tu bastón me infunden confianza.

¿Has visto esa famosa imagen de Jesús, el Buen Pastor, llevando la oveja descarriada sobre sus hombros? Nunca olvidaré la explicación que Dc. Mike Henry, un buen amigo mío, hace de esa imagen, la cual cambió totalmente mi comprensión de la misma. Durante una peregrinación a la Tierra Santa, Dc. Mike escuchó al guía local explicar la forma en la que los pastores guían a sus rebaños de ovejas, algo llamado "crianza de animales." Si una de las ovejas se separa, el pastor va a buscarla, lastima una de sus piernas y luego la pone sobre sus hombros y la lleva de regreso a casa. En otras palabras, el icono muestra un pastor cargando una oveja porque ésta se ha roto la pierna. Esta lección es dolorosa pero necesaria para que las ovejas aprendan a no alejarse.

Pero ahí no termina la historia del guía. Después, durante varias semanas, el pastor mantiene la oveja cerca de él, la lleva consigo a todas partes, la alimenta en su propia mesa, la deja dormir en su tienda y, con gentileza, la cuida durante su enfermedad hasta que se recupera completamente. El dolor que el pastor causó a la oveja, no tiene la intención de lastimarla, sino de evitar que se aleje y sea devorada por los lobos. Es un signo de amor del pastor. Estoy seguro que todo buen padre de familia sabe exactamente cómo se siente el pastor: en ocasiones debes decir "no" a tus hijos, corregirlos e incluso castigarlos. Scott Hahn expresó en una ocasión: "Dios nos ama tal como somos, pero nos ama demasiado como para dejarnos como somos." En otras palabras, al igual que las ovejas todos tenemos la tendencia a alejarnos, pero al igual que el Buen Pastor, Dios nos lleva de regreso a casa, incluso si a veces su amor es un poco doloroso.

Una de las líneas más famosas de toda la Biblia es la primera línea del Salmo 23, el Salmo Responsorial del día de hoy. Este salmo es tan conocido... ¡que hasta los Católicos lo conocen! Dice así, "El Señor es mi pastor, nada me puede faltar." Pero déjenme preguntarles: ¿en qué forma el pastor satisface nuestros deseos? ¿Nos da todo lo que anhelamos y deseamos? O, ¿nos ayuda a disciplinar nuestra voluntad para que deseemos un poco menos, hasta que queramos solamente lo que es bueno para nosotros, hasta que solamente queramos lo que el pastor quiere para nosotros? El domingo pasado fue mi cumpleaños y me regalaron 3 pays de queso hechos en casa, que por cierto, ¡estaban deliciosos! ¿Pero es así como el Buen Pastor satisface mi hambre? ¡Claro que sí! No se crean, estoy jugando - más bien, el Buen Pastor me enseña, a veces de una manera dolorosa, a no poseer todo lo que quiero, sino a querer todo lo que poseo; a reducir mis deseos y solo desear lo que necesito para alcanzar la santidad, hasta hacer mío su deseo.

Había un millonario que recolectaba caimanes vivos. Los tenía en una piscina detrás de su mansión. Él también tenía una hermosa hija, soltera. Un día hizo una gran fiesta, y durante la fiesta anunció: "Mis queridos invitados, tengo una propuesta para todos los hombres presentes. Le daré un millón de dólares, o mi hija en matrimonio, al hombre que sea capaz de nadar en esta piscina llena de caimanes y salga ileso." Tan pronto como terminó de decir la última palabra, se escuchó el sonido de un gran chapuzón. Había un chico en la piscina nadando con todas sus fuerzas. La multitud lo ovacionó. Finalmente, llegó al otro lado de la alberca ileso. El millonario quedó impresionado. Y le dijo, "¡Hijo eso ha sido increíble! ¡Nunca pensé que alguien fuera capaz de hacerlo! Bueno, tengo que cumplir mi palabra. ¿Qué escoges, mi hija o el dinero?" El hombre respondió: "No quiero ni tu hija ni tu dinero, ¡quiero saber quién me aventó el agua!" Así, a veces, el buen pastor nos rompe la pierna, pero a veces nos empuja hacia una piscina llena de cocodrilos. Pero no lo hace para que queramos el dinero o la chica, sino para que sólo lo queramos a él, al igual que el hombre quería a la persona que lo empujó a la piscina.

Amigos, ¿Cómo saben ustedes cuando el Buen Pastor está más cerca de ustedes, cuando los ama más? La mayor parte de las personas contestaría, "¡desde luego que cuando estoy sano, rico y sabio, cuando todo se vuelve rosas!" Bueno, eso es cierto hasta cierto punto, pero me gustaría sugerir que Jesús está aún más cerca de ustedes en los tiempos más difíciles, oscuros y deprimentes. Si soy honesto conmigo mismo, puedo ver cómo la gracia de Dios hace maravillas en los momentos más difíciles de mi existencia: enfermedad, relaciones rotas, exámenes reprobados en la escuela, juegos de softbol perdidos el año pasado, personas durmiendo durante mis sermones. Me he dado cuenta que el Buen Pastor no siempre me da todo lo que quiero para ser feliz, sino que me da todo lo que necesito para ser Santo. Ves, Jesús me ha enseñado a superar mis deseos egoístas hasta que solo lo quiera a él. Y cuando tengo a Jesús, "nada me puede faltar." ¿Puedes escuchar este Salmo de una forma diferente?: "El Señor es mi pastor; ¡nada me puede faltar"? Si tienes a Jesús, ¿qué más puedes querer?

¿Puedo sugerir algunas formas sencillas de poner freno a nuestros apetitos y deseos? Por ejemplo, hacer sacrificios en lo que comemos o bebemos. La semana pasada fui a un restaurante con unos amigos y pedí una ensalada sin aderezo. Dije, "quiero una 'ensalada desnuda'." ¡Es la única vez que digo la palabra desnuda!" Quiero menos preparación. Si estás casado, busca maneras de hacer primero lo que quiere tu cónyuge y después lo que tú quieres. Desea menos que se haga tu voluntad. Deja de tirar tanta comida, ropa, juguetes y cosas. El Papa Francisco nos llama "un cultura del deshecho, que incluso tira gente como bebés pobres y no nacidos. Quieran menos cosas. Reduzcan su "huella de carbono," utilizando menos energía, manteniendo el termostato a 75 en lugar de 68 grados. ¡Es fácil que alguien de la India lo diga! Quieran menos comodidades. Apaguen su teléfono celular y tomen una desviación a las comunicaciones digitales y telecomunicaciones asociadas. Quieran menos estimulación.

Disciplinen su voluntad y frenes su apetito para poder decir el Salmo 23 de una nueva manera, "el Señor es mi pastor; nada me puede faltar." Hasta que solamente anhelan lo que el pastor quiere. Por un momento intenta imaginar a tu hijo de 3 años diciéndote, "mamá y papá, de ahora en adelante sólo quiero lo que ustedes quieren para mí." ¿Se imaginan? Probablemente no. Pero eso es exactamente lo que significa el Salmo 23.

¡Alabado sea Jesucristo, ahora y siempre!

Information Page

Holy Family Quasi-Parish

020915

Date: Sept 18, 2011

Janis Hicks 903-744-7999

Transmission Date / Time Tuesday 12:00pm

Special Instructions